

# 中國工商銀行股份有限公司及中國工商銀行(亞洲)有限公司 信用卡持卡人主合約(公司) - Visa雙幣商務信用卡

## 重要提示:

請於使用或簽署本卡或使用任何服務前細閱本信用卡持卡人合約。閣下使用或簽署或保留信用卡或使用銀行的任何服務即表示,閣下將被視為已接納載於本合約的所有條款及條件,並將受其約束。閣下使用信用卡將受本合約規管。倘閣下不願受本合約約束,請將信用卡剪斷並交回銀行,否則銀行將假定閣下已接納本合約。

#### 1. 釋義

在本合約中,除非文義另有所指,否則下列詞彙具以下涵義。

- (a) 「授權人士」指該公司不時授權的人士,以代表該公司要求 發行信用卡:
- (b) 「銀行」指工銀亞洲(就港幣卡賬戶而言)或中國工商銀行(就 人民幣卡賬戶而言):
- (c) 「銀行集團公司」指具有個人資料通知所載的涵義;
- (d) 「信用卡」指銀行根據本合約及信用卡持卡人合約(持卡人) 應該公司及卡上列名人士就使用信用卡信貸而要求及以該公司 及該等人士名義由工銀亞洲(就其本身及/或代表中國工商銀行) 發出由港幣卡賬戶及人民幣卡賬戶組成的「白金卡」、「金卡」 或「普通卡」有效雙幣商務信用卡,卡上亦根據有關國際 信用卡組織的細則及規則而附有該國際信用卡組織標記:
- (e) 「信用卡賬戶」指由銀行開立及維持及以該公司及信用卡持卡人 聯名發出的港幣卡賬戶或人民幣卡賬戶,或如文義另有所指, 則為指定的其中一個賬戶,記錄信用卡持卡人根據信用卡 持卡人合約(持卡人)使用信用卡的支賬及進賬;
- (f) 「信用卡持卡人」指獲工銀亞洲(就其本身及/或代表中國工商銀行)以該名人士及名列於信用卡上的人士及其遺產代理人及合法承繼人的名義發出信用卡的人士(該公司除外);
- (g) 「信用卡交易」指任何藉使用信用卡購買賃品及/或服務或進行任何轉撥或現金透支:
- (h) 「收費」指結單上所示任何由工銀亞洲向主賬戶扣除的款項;
- (i) 「該公司」指要求與信用卡持卡人的名義共同獲發信用卡,並 已開立及維持主賬戶的公司;
- (j) 「信用卡持卡人合約(持卡人)」指由該公司、信用卡持卡人及 工銀亞洲(就其本身及/或代表中國工商銀行)訂立的協議,當中 載有該信用卡持卡人使用信用卡的條款及條件:
- (k) 「信貸資料機構」指以提供客戶信貸資料服務為商業活動的任何 資料用戶,不論該商業活動是否資料用戶的唯一或主要業務;
- (I) 「資料」應按香港法律第486章個人資料(私隱)條例定義及根據 該條例發出的任何業務守則:
- (m)「個人資料通知」指工銀亞洲不時向客戶修訂及發出的「關於個人資料(私隱)條例的客戶及其他個別人士的通知」;
- (n) 「收費表」指列載不時有效及適用於信用卡之年費、現金透支 手續費、逾期收費、利息及其他費用及收費之附表:
- (o) 「香港」指中華人民共和國香港特別行政區;
- (p) 「港幣」指香港現時的法定貨幣;
- (q) 「港幣卡賬戶」指由工銀亞洲就使用信用卡而記錄支賬及進賬 (受本合約所規限)而言,以港幣開立及存置的賬戶;
- (s) 「工銀亞洲」指中國工商銀行(亞洲)有限公司、其繼任人及 受讓人:
- (t) 「中國大陸」指中華人民共和國,但不包括香港及澳門;
- (u) 「主賬戶」指由工銀亞洲(就其本身及/或代表中國工商銀行) 開立及維持及以該公司名義發出的港幣卡賬戶及人民幣卡 賬戶,以記錄所有信用卡持卡人使用信用卡的支賬及進賬;
- (v) 「最低還款額」指在收費表中指定的最低還款金額:
- (w) 「到期日」指在有關結單中指定信用卡持卡人及/或該公司應付 其於任何月份所結欠的信用卡賬戶借方結餘之日期:
- (x) 「人士」指任何個人、機構、公司或其他法人或自然人;
- (y) 「個人資料」乃根據香港法律第486章個人資料(私隱)條例界定

及根據該條例發出的任何業務守則所定義;

- (z) 「私人密碼」指工銀亞洲(就其本身及/或代表中國工商銀行) 現時提供的私人密碼,旨在令信用卡持卡人於使用信用卡時 識別自己:
- (aa) 「人民幣」指中華人民共和國現時的法定貨幣;
- (ab)「人民幣卡賬戶」指由中國工商銀行就使用信用卡而記錄支賬 及進賬(受本合約所規限)而言,以人民幣開立及存置的賬戶;及
- (ac) 「結單」指由工銀亞洲向信用卡持卡人及該公司發送的賬戶 月結單,載列當時港幣信用卡賬戶和人民幣信用卡賬戶結欠 工銀亞洲及中國工商銀行的款額。

標題僅方便參考,並不影響解釋。單數詞彙具有複數涵義,而某一 性別詞彙亦具有另一性別的涵義。

## 2. 本合約之適用範圍

- 2.1 各信用卡持卡人合約(持卡人)的條款及條件應被視為已經必要的 變更後載入本合約,獨如在本合約獨立載列一樣,惟「信用卡」應 包括任何一張或所有信用卡,而「信用卡持卡人」亦應包括其中 一個或所有信用卡持卡人;
- 2.2 由銀行就信用卡、信用卡賬戶及主賬戶向該公司提供的所有信貸服務,均受本合約不時有效的條款及條件及任何其他適用條款及條件所規限。
- 2.3 本合約對該公司的繼承人、遺產代理人及法定代表均具有約束力。

#### 3. 信用卡之申請

- 3.1 任何有關發出信用卡及開立信用卡賬戶的申請均須經該公司批准, 並須由授權人士加簽。
- 3.2 該公司必須透過授權人士方可行事。

#### 4. 信用限額

- 4.1 港幣卡賬戶及人民幣卡賬戶的信用限額分別由工銀亞洲及中國工商銀行按其絕對酌情權決定,並會由工銀亞洲(就其本身及/或代表中國工商銀行)通知該公司及信用卡持卡人。工銀亞洲及中國工商銀行(視乎情況而定)可按其全權及絕對酌情權在毋須事先通知任何信用卡持卡人或獲得任何信用卡持卡人同意之情況下修訂該信用限額。
- 4.2 該公司可於任何時間對適用的信用卡賬戶所獲批的信用限額提出 申請覆核,惟銀行並無責任批准申請。
- 4.3 各銀行可按其絕對酌情權(惟並無責任)批准超逾適用的信用卡賬戶的信用限額的信用卡交易,而信用卡持卡人及該公司須根據本合約的條款對該等交易共同及個別承擔責任。

# 5. 使用信用卡

- 5.1 信用卡可就港幣卡賬戶於工銀亞洲及其他接受該信用卡的金融機構 及商號(包括在中國大陸内已從人民幣兌換為港幣的任何信用卡交易) 購買貨品及服務、提取現金透支、(如適用)支付信用卡持卡人結欠 除工銀亞洲以外的香港其他銀行或信用卡發行商尚未償還的賬項及 使用工銀亞洲不時提供或安排的該等其他信用卡配套功能或服務。
- 5.2 信用卡可就人民幣卡賬戶於中國工商銀行在中國大陸的指定分行及 其他只於中國大陸內使用人民幣結算系統/銀聯接受該信用卡的金融 機構及商號購買貨品及服務、提取現金透支、支付信用卡持卡人 結欠除中國工商銀行以外的中國大陸其他銀行或信用卡發行商尚未 償還的賬項及使用中國工商銀行不時提供或安排的該等其他信用卡 配套功能或服務。
- 5.3 在適當情況下,信用卡亦可用作進接信用卡持卡人在工銀亞洲開立的銀行賬戶,而該信用卡持卡人同意該項服務須受在本合約的條款及條件之上工銀亞洲不時生效的任何有關條款及條件所規限。建議信用卡持卡人在使用該項服務之前應細閱工銀亞洲的條款及條件。
- 5.4 使用信用卡的信用卡持卡人及該公司須確保各信用卡持卡人在以下 情況使用信用卡:
  - (a) 工銀亞洲(就其本身及/或代表中國工商銀行)不時通知信用卡 持卡人及/或該公司各信用卡賬戶的信用限額(包括但不限於 任何現金透支限額)(適用於該信用卡賬戶)並無過額:及
  - (b) 於壓在信用卡上的有效日期内使用。
- 5.5 於下述情況下,信用卡持卡人使用信用卡的權利將告暫停:
  - (a) 倘本卡遭遺失或被竊;或

- (b) 倘銀行獲信用卡持卡人通知,私人密碼被或可能被任何其他 人士知悉。
- 5.6 該公司可於信用卡屆滿、遺失或被竊後要求更換及/或補發新卡予 每名信用卡持卡人。銀行並無責任更換或補發新卡,以及倘更換及/ 或補發新卡後,銀行有權徵收有關收費。
- 5.7 (a) 工銀亞洲可隨時全權酌情決定終止任何信用卡持卡人使用其 信用卡以進接其在銀行的賬戶而毋須提出任何理由。
  - (b) 工銀亞洲應以書面通知該終止通知條款第5.7(a)條所述的 信用卡持卡人,而該信用卡持卡人隨後應將該信用卡適當剪斷 或劃花後交還工銀亞洲。在該信用卡已交還工銀亞洲及根據 下文第5.7(c)條補發一張新信用卡之前,信用卡持卡人暫時 無權使用其信用卡。
  - (c) 倘信用卡持卡人已根據上文第5.7(b)條交還信用卡,工銀亞洲 (就其本身及/或代表中國工商銀行)應向有關信用卡持卡人補發 一張新信用卡,該信用卡將不能再進接工銀亞洲賬戶。
- 5.8 信用卡不可轉讓,而信用卡持卡人不得批准任何其他人士使用其信用卡。
- 5.9 每名信用卡持卡人承諾於任何時候須以誠信處理有關信用卡及銀行的所有交易。
- 5.10 信用卡持卡人不得使用信用卡或信用卡賬戶作任何非法用途。倘 工銀亞洲(就其本身及/或代表中國工商銀行)有理由相信該等指示乃 有關任何非法交易,工銀亞洲有權按其全權及絕對酌情權就任何 信用卡交易指示拒絕作出行動或使其生效。倘懷疑或有理由相信任 何信用卡交易乃作為任何非法交易用途或與任何非法交易用途 有關,工銀亞洲(就其本身及/或代表中國工商銀行)保留權利推翻或 取消該等交易。

# 6. 信用卡持卡人及公司資料

- 6.1 信用卡持卡人及該公司須從速以書面通知工銀亞洲(就其本身及/或代表中國工商銀行)任何有關職業、業務、註冊地址、通訊地址、住宅地址、工作地址、電郵或電話號碼的改動,以及任何可能影響銀行准許使用或繼續准許使用信用卡的個人或財政狀況變動。
- 6.2 信用卡持卡人同意銀行(如屬工銀亞洲,就其本身及/或代表中國工商 銀行)記錄信用卡持卡人與銀行之間的電話對話或任何口頭通訊。

# 7. 收費

- 7.1 銀行可向主賬戶徵收各信用卡賬戶的結欠金額。
- 7.2 工銀亞洲(就其本身及/或代表中國工商銀行)可單方面酌情決定(惟並非必須)要求該公司及/或信用卡持卡人於到期日或工銀亞洲(就其本身及/或代表中國工商銀行)通知付款的其他日期或之前從速繳付收費。在不損害銀行對信用卡持卡人的權利原則下,接到此要求或通知時,該公司須在到期日或之前繳付全部收費。
- 7.3 該公司須與信用卡持卡人共同及個別就使用信用卡負責,並須共同及個別對就信用卡賬戶欠付銀行的收費總額負責。
- 7.4 信用卡持卡人不簽署任何簽賬或現金透支單據,並不會免除信用卡持卡人及/或該公司就此欠付銀行的債務。
- 7.5 以港幣招致或兌換為港幣的收費會記入港幣卡賬戶,而以人民幣(並無兌換為任何其他貨幣)招致的收費則會記入人民幣卡賬戶。
- 7.6 港幣及人民幣以外貨幣的收費,將按兌換日由工銀亞洲(如適用,經 諮詢任何相關國際信用卡組織後)釐定的市場匯率兌換為港幣,並以 港幣借記於港幣卡賬戶。

#### 8. 費用及開支

8.1 工銀亞洲(就其本身及/或代表中國工商銀行)可按有關信用卡持卡人 合約(持卡人)向主賬戶扣除該信用卡持卡人使用其信用卡所產生的 一切費用、收費及開支。銀行的費用、收費及利息將根據收費表 收取。

# 9. 付款方法

- 9.1 在條款第9.2條規限下,繳付主賬戶—港幣賬戶須以港幣繳款,而 人民幣卡戶須以人民幣繳款。
- 9.2 主賬戶付款:-
  - (a) 主賬戶 —人民幣卡賬戶付款
    - (1) 主賬戶人民幣卡賬戶的收費須在中國工商銀行於中國大陸 的指定分行以人民幣繳款或以工銀亞洲(代表中國工商 銀行)不時通知的其他方式繳付。
    - (2) 中國工商銀行可(在特殊情況下,惟並無任何義務)接納港幣或中國工商銀行所接納的其他外幣繳付主賬戶人民幣卡賬戶的款項。

- (3) 在按照上文條款第9.2(a)(2)條繳款時,港幣或外幣將按中國工商銀行於兌換當日所報的適用匯率折算為人民幣。
- (4) 倘港幣或其他外幣折算後所得人民幣款額不夠支付主賬戶 人民幣卡賬戶未付的收費總額,該公司及信用卡持卡人須 共同及個別對有關該人民幣收費的匯兌折算引致的任何 差額負責。
- (b) 主賬戶-港幣賬戶付款
  - (1) 主賬戶港幣卡賬戶的收費(為冤產生疑問,包括從人民幣 兌換為港幣繳款於中國大陸進行的信用卡交易)須在工銀 亞洲於香港任何一間分行以港幣或以工銀亞洲不時通知的 其他方式繳付。
  - (2) 工銀亞洲可(在特殊情況下,惟並無任何義務)接納工銀亞洲 所接受的其他外幣繳付主賬戶港幣卡賬戶的款項。
  - (3) 在按照上文條款第9.2(b)(2)條繳款時,外幣將按工銀亞洲 於兌換當日所報的適用匯率折算為港幣。
  - (4) 倘外幣折算後所得港幣款額不夠支付主賬戶港幣卡賬戶 未付的收費總額,該公司及信用卡持卡人須共同及個別對 有關該港幣收費的匯兌折算引致的任何差額負責。

#### 9.3 所有繳款:

- (a) 須待有關款項獲與該等付款有關的銀行收納妥當及可提用時 方算付訖:
- (b) 須全額繳付,不論以對銷、反訴或其他方式保留賬戶的任何 款額,以及儘管任何人士受到任何法律限制、缺乏能力或無能 力的情況下,均不得予以從該繳款扣減;
- (c) 所有繳付信用卡賬戶之款項將按當時適用之利息由高至低清償 結單結欠或按工銀亞洲認為合適的其他方式清償結欠。
- 9.4 主賬戶港幣卡賬戶或主賬戶人民幣卡賬戶的一切繳款或進賬,將由 銀行按條款第9.3條運用,以及如繳款超逾適用的主賬戶的收費 結欠額,餘額將在未來信用卡交易或收費記入主賬戶時用作支付 有關款項。在任何情況下,主賬戶港幣卡賬戶及主賬戶人民幣卡 賬戶的任何結餘,均不計利息。
- 9.5 如任何適用法例或法規規定或該公司須自該公司應向銀行繳付的任何款額當中作出任何扣減,則有關扣減的責任須為該公司的責任,而作出有關扣減後的繳款淨額須相等於銀行應已收納之款額,猶如並無作出有關減扣一樣。於適當時限內向有關當局繳付有關扣減乃該公司的單獨責任,該公司向銀行保證,會對該公司未能繳付所招致的一切後果作出彌償保證。

# 10. 記錄

- 10.1 在下文條款第10.3及10.4條規限下,倘無人為錯誤、疏忽或詐騙,工銀亞洲(就其本身及/或代表中國工商銀行)記錄中的任何收費金額,不論如何產生及不論是否獲信用卡持卡人授權,均為最終及對該信用卡持卡人及該公司具有約束力;而工銀亞洲(就其本身及/或代表中國工商銀行)所記錄利用私人密碼、以互聯網、或以自動櫃員機、商號銷售終端機、其他電腦終端機或任何電訊裝置方式所產生的任何收費金額,應對各信用卡持卡人及該公司具有約束力。
- 10.2 如信用卡交易並非因簽賬單據產生,工銀亞洲應有權在適用的信用卡 賬戶內扣除該信用卡交易的款項,猶如工銀亞洲(就其本身及/或 代表中國工商銀行)已收到書面經簽署的單據,以及該公司及信用卡 持卡人在此授權工銀亞洲(就其本身及/或代表中國工商銀行)扣除 款項。
- 10.3 該公司及信用卡持卡人必須細閱每份結單,並須在出現任何未經授權收費,不論任何原因,包括因假冒、欺詐、該公司、信用卡持卡人或任何其他人士並無授權或疏忽情況下,自該結單發出日期起計60日內通知工銀亞洲(就其本身及/或代表中國工商銀行)。在該期間後,結單將被視為正確及適用的信用卡賬戶結餘的最終憑證。該公司或其他信用卡持卡人均不得違規而向銀行進行申索,除非任何上述未經授權收費是因任何下列原因而產生:
  - (a) 任何未經授權交易乃因任何第三方的假冒或欺詐行為包括該公司的任何僱員、代理人或下屬(除信用卡持卡人外)而產生,而銀行未能就此運用合理審慎及技巧:
  - (b) 未經授權交易乃因銀行任何僱員、代理人或下屬的假冒或欺詐 行為而產生;或
  - (c) 其他未經授權交易乃因銀行或其任何僱員、代理人或下屬方面 的失當或疏忽而產生。
- 10.4 如信用卡持卡人及該公司在到期日前通知工銀亞洲(就其本身及/或 代表中國工商銀行)發生任何未經授權交易,則信用卡持卡人或該

公司可書面要求工銀亞洲(就其本身及/或代表中國工商銀行),於工銀亞洲(就其本身及/或代表中國工商銀行)調查期間暫准毋須支付存在爭議的賬項,以及要求工銀亞洲(就其本身及/或代表中國工商銀行)在調查期間暫准毋須就存在爭議的賬項支付財務收費。然而,如其後證據顯示信用卡持卡人或該公司提出的報告並無根據,則銀行保留權利可就該有爭議的賬項重新徵收整段期間(包括調查期間)的財務收費。任何調查期間的長短將由工銀亞洲(就其本身及/或代表中國工商銀行)全權釐定(除非超越銀行控制的情況,否則將不會超過90日),而該信用卡持卡人及該公司須就涉及有爭議賬項的任何調查遵從銀行的指示,並與銀行充份合作。

#### 11. 銀行的權利

- 11.1 本合約的任何内容不應影響銀行在法律上或根據銀行與任何人士 不時訂立的任何其他協議而抵銷債務、調動及運用款項的權利。
- 11.2 就任何存入款項以支付信用卡賬戶扣賬,銀行將在扣除獲取存入 款項而產生的任何成本(包括但不限於託收款項及匯款成本)(如有)後 始用於適用的主賬戶或信用卡賬戶。
- 11.3 工銀亞洲有權(但在法律上無義務):
  - (a) 使任何人士發出有關以工銀亞洲另一賬戶支付根據本合約所應付款項的指示生效:
  - (b) 隨時及毋須事先通知而將存入工銀亞洲賬目內的任何該公司 款項進行抵銷債務或調動,以償還應在主賬戶港幣卡賬戶支取 的總金額,不論該款項為單獨或與他人共同持有,亦不論為 港幣或任何其他貨幣。

為了抵銷任何港幣以外貨幣的款項,工銀亞洲可按兌換時工銀亞洲 釐定的適用匯率,將有關貨幣兌換為港幣。如工銀亞洲根據本條款 第11.3(b)條行使其權利,須從速通知該公司行使該有關權利。

- 11.4 中國工商銀行在中國大陸的任何分行有權(但在法律上無義務):
  - (a) 隨時及毋須事先通知而將存入中國工商銀行賬目內的任何該公司款項進行抵銷債務或調動,以償還應在主賬戶人民幣卡 賬戶支取的總金額,不論該款項為單獨或與他人共同持有,亦 不論為人民幣或任何其他貨幣。

如中國工商銀行在中國大陸的任何分行根據本條款第11.4條行使其 抵銷及調動權利,中國工商銀行須從速通知工銀亞洲,並從速通知 該公司或,視乎情況而定,通知與行使該權利有關的信用卡持卡人。

- 11.5 (a) 如信用卡賬戶有貸方餘額,則本行可(但無義務)在信用卡持有人或貴公司要求下(或在本行(按其全權及絕對酌情權)選擇的任何時間)向信用卡持有人或貴公司退還信用卡賬戶內部分或全數貸方餘額。
  - (b) 第11.5(a)條下的退款將按照本行可能合理施加的有關條件(包括 進行退款的方式)進行。

#### 12. 責任的除外情況及限制

- 12.1 銀行毋須因下列各種情況而直接或間接產生的任何損失或損害,向 信用卡持卡人及該公司承擔任何責任:
  - (a) 使用信用卡支付的任何貨品或服務出現任何瑕疵,或信用卡持卡人就該等貨品或服務向供應商提出任何索償或投訴,或信用卡持卡人與任何上述供應商發生任何其他爭議,而為免產生疑問,各信用卡持卡人及該公司仍須完全承擔就有關貨品或服務產生的收費:
  - (b) 任何人士、自動櫃員機、商號銷售終端機、其他電腦終端機、 互聯網站或任何電訊裝置拒絕承認或接納信用卡;
  - (c) 除上文條款第10.3條規定外及下文條款第12.2(a)條及12.5 條外,信用卡持卡人以外人士產生的收費:
  - (d) 根據下文條款第12.2(a)條,12.5條及12.8條規限下,信用卡 持卡人或任何其他人士(不論是否獲授權)進接使用信用卡及/或 服務;
  - (e) 因信用卡持卡人發出任何指示時的市況或在銀行控制範圍以外的理由及不歸因銀行任何失責或疏忽而導致銀行未能執行信用卡持卡人的任何指示:
  - (f) 由該公司或信用卡持卡人提供並儲入設有裝置可儲存數據或 資料的信用卡所儲存任何資料或數據為不正確,或該等資料或 數據因該公司或信用卡持卡人的疏忽而遺失:
  - (g) 銀行行使其權利,於信用卡卡面壓印的屆滿日期前要求並促使 交回信用卡,不論是否由銀行或任何其他人士或電腦終端機 提出或促使提出上述要求交回信用卡:
  - (h) 銀行行使其權利,(i)根據下文條款第15.3條修訂、暫停或撤回 就信用卡而不時提供的任何信貸、服務或利益,(ii)根據下文

- 條款第15.4條修訂適用於信用卡或信用卡賬戶的信用限額(包括但不限於任何現金透支限額或平均轉賬數額限額)或(iii)根據下文條款第16條終止任何信用卡或信用卡賬戶:
- i) 因該公司或信用卡持卡人被收回信用卡、任何人士要求退回或 拒絕承認或接納信用卡(不論是否銀行所指示),對該公司或 信用卡持卡人的信用特性及信譽方面有任何損害:
- j) 信用卡持卡人、該公司或任何其他人士(並非銀行的僱員、代理人或受僱人)犯上任何詐騙、假冒或嚴重疏忽行為,包括(但不限於)信用卡持卡人未能遵守上文條款第12.4條或遵循銀行不時有關信用卡及私人密碼安全及保密的任何其他推薦意見:或
- (k) 任何第三方(不包括銀行的代理人)的任何行動或遺漏而導致信用卡持卡人或該公司的借貸可能被利用,而銀行就處理該第三方已運用合理審慎及技巧。
- 12.2 在信用卡持卡人及該公司並無欺詐行為或嚴重疏忽的前提下,該 信用卡持卡人及該公司在下列情況下毋須就產生的損失承擔責任:
  - (a) 銀行執行的信用卡交易指示乃在持有人或該公司收到信用卡前利用該信用卡而發出,或在工銀亞洲(就其本身及/或代表中國工商銀行)收到信用卡持卡人根據條款第12.4條(視乎情況而定)透過熱線或以工銀亞洲(就其本身及/或代表中國工商銀行)接納的任何其他方式正式通知其信用卡遺失或被竊或為偽卡或私人密碼被或可能被其他人士知悉後發出(惟在遺失或被盜用卡的情況下,信用卡持卡人及/或該公司須已根據下文條款第12.4條及第12.5條行事);或
  - (b) 損失乃直接因任何自動櫃員機及其他功能的任何不明顯錯誤, 或因顯示屏上並無以訊息或通知或吸引信用卡持卡人注意的 其他方式作出通知而引致。
- 12.3 在信用卡持卡人及/或該公司因任何理由而可能向銀行提起任何訴訟情況下,該信用卡持卡人及/或該公司同意銀行的責任不應超逾誤向信用卡賬戶收取的金額(及該金額的利息)。
- 12.4 信用卡持卡人及/或該公司須於發現任何信用卡遺失或被竊,或用於任何現金透支或自動櫃員機服務或納於信用卡內功能的任何號碼遺失、被竊或外洩予第三方時,盡快合理可行地(透過熱線)通知工銀亞洲(就其本身及/或代表中國工商銀行)。
- 12.5 信用卡持卡人及該公司將毋須對在工銀亞洲(就其本身及/或代表中國工商銀行)收到信用卡持卡人根據條款第12.4條透過熱線或以工銀亞洲(就其本身及/或代表中國工商銀行)接納的任何其他方式正式通知有關信用卡遺失或被竊或私人密碼被或可能被其他人士知悉後所產生的未經授權收費負責,條件為該信用卡持卡人及該公司並無欺詐或嚴重疏忽。
- 12.6 如信用卡備有可使信用卡用於進接信用卡持卡人在工銀亞洲開立的 賬戶之功能,信用卡持卡人及/或該公司亦須根據其不時規管該功能 的條款及條件,透過工銀亞洲的24小時報失卡熱線,或工銀亞洲 接納的任何其他方式,在信用卡被竊或遺失時盡快合理可行地向 工銀亞洲報告。
- 12.7 信用卡持卡人及該公司須向工銀亞洲(就其本身及/或代表中國工商銀行)提供有關信用卡遺失或被竊或私人密碼外洩情況的所有重要資料,並採取一切合理步驟協助工銀亞洲(就其本身及/或代表中國工商銀行)追討任何產生的損失。
- 12.8 信用卡持卡人及該公司根據上文條款第12.4條發出通知前須就信用卡被未經授權使用(但與任何現金透支無關)向銀行承擔的責任,責任最高限額為港幣500元:儘管上述如此,若持卡人之信用卡被未經授權使用是由於持卡人及/或該公司有欺詐行為或嚴重疏忽,或未能根據上文條款第12.4條之規定向銀行作出通知,持卡人及該公司則須對銀行因此而招致的一切直接或間接的損失及損害負全責。
- 12.9 任何信用卡持卡人及該公司根據第12.6條送達通知前須就影響信用卡持卡人在工銀亞洲所開立賬戶的任何未經授權交易向工銀亞洲承擔的責任,將根據工銀亞洲不時有效的條款及條件釐定。

# 13. 同意披露個人資料

- 13.1 該公司同意:
  - (a) 受個人資料通知(連同本合約寄發給該公司)約束;
  - (b) 使用與其有關的個人資料作個人資料通知上所列明的用途;
  - (c) 將與其有關的該公司資料轉讓給個人資料通知上所列明的人士: 及
  - (d) 個人資料通知的規則普遍適用於工銀亞洲(就其本身及/或代表中國工商銀行)處理該公司資料的方式。
- 13.2 在毋損個人資料通知的原則下,該公司授權銀行聯絡任何人士(包括 但不限於僱主、銀行、財務機構、發行信用卡的公司、信貸申報

代理人、信貸機構或任何其他資料來源)獲取、交換及披露信貸報告 與參考文件及銀行可能須用於運作主賬戶的任何其他資料。除非該 公司已首先確認其已事先取得被提名為該公司的諮詢人的同意, 否則銀行不得主動接觸該諮詢人。

- 13.3 該公司授權銀行將該公司所提供的資料與收集得來而與其有關的 其他資料比較,以作核對之用或產生更多資料。銀行可利用所得的 比較結果對主賬戶採取任何行動,包括對該公司不利的行動。
- 13.4 在個人資料通知的規限下,該公司授權銀行持有、儲存、使用或以其他方式處理及管理與該公司及主賬戶有關的任何資料作為主賬戶運作、市場推廣、資料核對、信用調查及執行本合約的用途,以及向下列人士披露任何必要資料作下列用途:
  - (a) 受僱於或與銀行或中國工商銀行在中國大陸的分行訂約向該銀行提供管理及製作信用卡有關的任何服務,包括但不限於與維持及運作客戶賬戶、市場推廣銀行及卡服務有關的行政及資料處理服務,以及打卡服務的任何人士(無論在香港、中國大陸或世界任何其他地區);
  - (b) 全球其他銀行集團公司;
  - (c) 於信用卡上印有其名字或標誌的任何人士;
  - (d) 銀行全部或部份資產或業務的任何實際或被提名的承轉人、 承讓人或繼承人,或其他銀行、財務機構、債務託收公司、 信用卡及付款卡公司、信貸資料機構;及
  - (e) 政府或監管當局(不論在香港或在其他地區)及法律顧問及同意 在香港、中國大陸或銀行可能合理認為適當的其他國家轉讓及 使用該等資料。
- 13.5 該公司授權銀行遵照任何法例、法規或法院命令,將有關該公司的 必要資料向政府或監管當局(不論在香港、中國大陸或其他國家) 作出披露。
- 13.6 工銀亞洲(就其本身及/或代表中國工商銀行)可經其認為合適的途徑 (例如:郵寄、電郵或手提電話訊息)不時向該公司及各信用卡持卡人 發送市場推廣或宣傳品及文件及/或通訊。
- 13.7 該公司有權要求銀行停止使用該公司的資料用作銀行的市場推廣 用途而不向該公司收取費用。
- 13.8 工銀亞洲(就其本身及/或代表中國工商銀行)同意在30天内以書面通知該公司或信用卡持卡人(視乎情況而定)其在到期日拖欠最低還款金額,除非最低還款額在由到期日起計60日屆滿前清還,否則該公司資料,視乎香港法律第486章個人資料(私隱)條例適用於該公司的範圍而定,可在最終清還欠賬金額後,由信貸資料機構再保留多5年或該公司通知信貸資料機構其解除破產當日起計5年(視乎情況而定),以較早者為準。

## 14. 轉讓、出讓及分包

為 免產生疑問,銀行可根據本合約隨時轉讓、出讓、轉授或分包其任何或所有權利或義務予任何人士而毋須事先通知該公司。

# 15. 修訂

- 15.1 工銀亞洲(就其本身及/或代表中國工商銀行)可不時修訂本合約及根據 本合約須付或適用的費用、收費及利率。工銀亞洲(就其本身及/或 代表中國工商銀行)將以其認為適當的方式給予該公司事先通知。
- 15.2 如該公司不接納有關修訂,其須於修訂生效日期前具函知會工銀亞洲(就其本身及/或代表中國工商銀行)終止所有信用卡及主賬戶。主賬戶的任何借賬餘額亦須即時全數繳付。如信用卡持卡人於任何修訂生效的日期後使用其信用卡或保留信用卡,則信用卡持卡人及該公司應被視為已在各方面無保留同意該項修訂。
- 15.3 在條款第15.1條的規限下,銀行可不時就信用卡可提供的任何借貸、服務或利益予以增減、更改、暫停或撤回,而毋須作出書面通知。
- 15.4 銀行可隨時通知信用卡持卡人及/或該公司(視乎情況而定)即時修訂 適用於信用卡或與該銀行有關的信用卡賬戶的信用限額(包括但不限 於任何現金透支),而毋須提出任何理由。
- 15.5 工銀亞洲(就其本身及/或代表中國工商銀行)可於結單內或透過於其分行張貼、報章廣告或其他方式發出與本條款第15條(條款第15.3及第15.4條除外)所指的修訂有關的書面通知,並在通知內訂明該項修訂的生效日期。

# 16. 通知

16.1 任何下列文件,可(i)透過平郵方式寄往該公司及信用卡持卡人的慣常及最近已知的地址,或(ii)透過傳真、電郵或互聯網發送,而該等文件(a)於郵寄或傳送(如寄往香港地址)或以傳真、電郵或其他方式在互聯網上寄出或提供的日期之後兩日或(b)於郵寄後7日(如寄往香港

境外地址),即視為已妥為送達,惟如該等文件屬法律文件,則上述期間應分別延長至7日及21日,而有關文件不得透過傳真、電郵或互聯網送達,除非法律准許則作別論。

- (a) 結單,包括根據本合約規定的任何通知(不論在結單頁面或 背頁):
- (b) 根據本合約由銀行發出的任何其他催繳通知、通訊或通告;及
- (c) 法律文件。
- 16.2 若該公司及/或信用卡持卡人(視乎情況而定)未能收到月結單或其他通訊行事,但工銀亞洲已按照慣常或最後所知曉的地址發出,或依據在工銀亞洲記錄中該賬戶的其他通訊方式發出,則工銀亞洲不會承擔責任。若先前按照慣常或最後所知曉的地址以郵寄方式發送給該公司及/或信用卡持卡人(視乎情況而定)的月結單或其他通訊行事,因郵寄地址變更而不能郵寄被退回及該公司及/或信用卡持卡人無法聯絡,則工銀亞洲獲授權保留該月結單或其他以郵寄之通訊行事。基於相互保護的目的,該公司及/或信用卡持卡人應當立即將地址變更或其他相關資訊知會工銀亞洲,以使工銀亞洲記錄得以更新。
- 16.3 (a) 即使本合約已有任何規定,銀行應要求及獲授權根據及依賴可或可視為是透過電話、傳真或電郵或其他方式在互聯網上發出的任何指示或其他通知或通訊行事。
  - (b) 在條款第16.3(c)條的規限下,工銀亞洲(就其本身及/或代表中國工商銀行)可(但並非必須)按任何通知行事,惟工銀亞洲(就其本身及/或代表中國工商銀行)必須真誠合理地相信該通知屬真實及由該公司發放。
  - (c) 工銀亞洲(就其本身及/或代表中國工商銀行)可(但並非必須) 查證發出或宣稱發出通知的人士的身份或權能,或查證透過 電話、傳真或電郵或其他方式在互聯網上發出的任何通知的 真確性,而毋須以任何方式進一步確認該通知。
  - (d) 該公司承諾,如銀行因收到任何電話、傳真或電郵或其他互聯網通知而合理招致及因執行或遺漏任何事宜而產生所有合理索償、索求款額、訴訟、法律程序、賠償、損失、費用及支出,包括所有法律收費及開支,則會向銀行作出彌償保證,惟由銀行欺詐或疏忽所導致者除外。
  - (e) 工銀亞洲(就其本身及/或代表中國工商銀行)可自行決定(但並非 必須)以書面及/或工銀亞洲(就其本身及/或代表中國工商銀行) 決定的任何其他形式記錄以電話作出的通知。除非有明顯錯誤、 欺詐或疏忽,否則該等通知的記錄應屬不可推翻及對通知所發 給的該公司具約束力。工銀亞洲(就其本身及/或代表中國工商 銀行)亦可要求該公司書面確認透過電話作出的任何指示。
- 16.4 此等條款及條件與適用於銀行提供予商務信用卡信貸服務不時修訂之條款及條件(包括但不限於信用卡持卡人合約(持卡人)之條款及條件)同時參閱:並同時規管由銀行提供予該公司商務信用卡賬戶之借貸,主賬戶之運作及有關信用卡賬戶及公司欠負各銀行的債務。
- 16.5 本合約及收費表當其時生效之版本可於銀行分行索取及在銀行之網站(網址www.icbcasia.com)瀏覽。

#### 17. 強制執行的收費

17.1 該公司(視乎情況而定)須就銀行在強制執行或企圖強制執行本合約時而正當地招致的任何及所有合理收費,包括所有合理法律收費、債務託收代理的收費及開銷,向銀行作出彌償保證。如有所要求,工銀亞洲須向該公司提供所有開支的分類剖析,而其須根據本條款第17.1條支付該等開支。

# 18. 排除第三方權利

並非本合約中任何一方的任何人士或實體,將不會擁有於合約(第三者權利)條例(第623章)下強制執行本合約中任何部分的權利。

#### 19. 法律及語言

- 19.1 本合約應依香港法律詮釋,而信用卡功能的條款應受香港法律管轄, 並受香港法院的非專屬司法管轄權所管轄。
- 19.2 如任何此等條款及條件在任何時候在任何方面為或變為不合法、 無效或不可強制執行,本合約其餘條款及條件的合法性、有效性及 可強制執行性不得受到影響。
- 19.3 本合約的運作不得導致豁免或限制香港法律禁止所豁免或限制的任何責任。
- 19.4 本合約的中、英文本如有任何歧義,在各方面均須以英文本為準。

生效日期:2016年1月1日